

KGS Burgschule
Katholische Grundschule der Stadt Bonn
53177 Bonn, Winterstr. 53
☎ 0228/777910
e-mail: burgschule@schulen-bonn.de

Name(n) des/der Erziehungsberechtigten:

Erklärung
zum Schulbesuch in der konfessionellen Schule

Katholische Grundschule Burgschule

Angaben zum Kind:

Name, Vorname des Kindes:			
Religion:	<input type="checkbox"/> katholisch *	<input type="checkbox"/> evangelisch	<input type="checkbox"/> sonstige, welche?
* Taufbescheinigung der katholischen Taufe (in Kopie) eingereicht: <input type="checkbox"/>			

Im Zusammenhang mit der Anmeldung meines / unseres Kindes in der oben genannten konfessionellen Schule wurde ich / wurden wir über die Grundzüge des entsprechenden konfessionsgebundenen Erziehungsauftrages informiert.

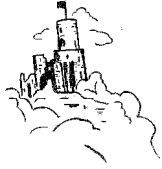
Ich / Wir wünsche(n) ausdrücklich, dass mein / unser Kind nach den Grundsätzen des katholischen Bekenntnisses unterrichtet und erzogen wird. Das schließt die Teilnahme am Religionsunterricht ein.

Mir / Uns ist bekannt, dass Schülerinnen und Schüler, die eine ihrer eigenen Konfession nicht entsprechende Bekenntnisschule besuchen, keinen Anspruch auf Religionsunterricht im eigenen Bekenntnis haben.

Datum: _____

(Unterschrift der sorgeberechtigten Mutter)

(Unterschrift des sorgeberechtigten Vaters)



KGS Burgschule
Katholische Grundschule der Stadt Bonn
53177 Bonn, Winterstr. 53
☎ 0228/777910
e-mail: burgschule@schulen-bonn.de

Name of the parent(s) / legal guardian(s):

Declaration
on attending school in a denominational school

Katholische Grundschule Burgschule

Information about the child:

Last name, first name of the child:			
Religion	<input type="checkbox"/> catholic*	<input type="checkbox"/> protestant	<input type="checkbox"/> Other, which one?
* Baptism certificate of Catholic baptism (copy) submitted: <input type="checkbox"/>			

In connection with the registration of my/our child in the above-mentioned denominational school, I/we are aware of the basic principles of the corresponding denominational educational mandate.

I/We expressly wish that my/our child be taught and raised according to the principles of the Catholic faith. This includes participating religious classes.

I/We are aware that students who attend a denominational school that does not correspond to their own denomination are not entitled to religious instruction in their own denomination.

Date: _____

(Signature of the mother with legal custody)

(Signature of the father with legal custody)



KGS Burgschule
Katholische Grundschule der Stadt Bonn
53177 Bonn, Winterstr. 53
☎0228/777910
e-mail: burgschule@schulen-bonn.de

أسماء الأوصياء القانونيين

إعلان بشأن الالتحاق بالمدرسة في مدرسة طائفية

Katholische Grundschule Burgschule

معلومات عن الطف:

الاسم الأخير، الاسم الأول للطفل:			
<input type="checkbox"/> اسلامية (islamisch)	<input type="checkbox"/> كاثوليكي *	<input type="checkbox"/> إنجيلي	<input type="checkbox"/> دين آخر، أي واحد؟
<input type="checkbox"/> تم تقديم شهادة المعمودية للمعمودية الكاثوليكية (نسخة) *			

فيما يتعلق بتسجيل طفلي/طفلنا في المدرسة المذهبية المذكورة أعلاه، تم إبلاغي/إفادتنا بالمبادئ الأساسية للولاية التعليمية المذهبية المقابلة.

أنا/نرغب صراحةً في أن يتم تعليم طفلي/طفلنا وتربيته وفقاً لمبادئ الإيمان الكاثوليكي. وهذا يشمل حضور الدروس الدينية.

أنا/نحن ندرك أن الطلاب الذين يلتحقون بمدرسة طائفية لا تتوافق مع طائفتهم الخاصة لا يحق لهم الحصول على تعليم ديني في طائفتهم الخاصة.

تاريخ: _____

توقيع الأم بالحضانة القانونية

توقيع الأب بالحضانة القانونية



KGS Burgschule
Katholische Grundschule der Stadt Bonn
53177 Bonn, Winterstr. 53
☎ 0228/777910
e-mail: burgschule@schulen-bonn.de

Імена законних представників:

Декларація про відвідування конфесійної школи

Katholische Grundschule Burgschule

Інформація про дитину:

Прізвище, ім'я дитини			
			інші, які?
релігія	<input type="checkbox"/> *католицький	<input type="checkbox"/> євангельський	<input type="checkbox"/>
* Подається свідоцтво про католицьке хрещення (копія): <input type="checkbox"/>			

У зв'язку з реєстрацією моєї/нашої дитини у вищезгаданій конфесійній школі я/ми були поінформовані про основні принципи відповідного конфесійного освітнього мандату.

Я/ми прямо бажаю, щоб моя/наша дитина навчалась і виховувалась відповідно до принципів католицької віри. Це включає відвідування уроків релігії.

Я/нам відомо, що учні, які відвідують конфесійну школу, яка не відповідає їхній власній конфесії, не мають права на навчання релігії у своїй конфесії.

Дата: _____

Підпис матері з опікою

Підпис батька з юридичною опікою